

# 63. Berner



# Distanzmarsch

**Samstag, 7. Dezember 2019**  
**Sand-Schönbühl,**  
**Waffenplatz, VBS Sporthalle**

Meldeschluss

**22. November 2019**

**Startzeit 12 Uhr / Zielschluss 22 Uhr**

# Ausschreibung

[www.bernerdistanzmarsch.ch](http://www.bernerdistanzmarsch.ch)

**Mit Verpflegungsstand am Zielort**

Schweizerischer Verband für Militär-Leistungssport  
und Tradition, SVMLT (Sektion Bern)

# Ausschreibung 63. Berner Distanzmarsch

## Datum

Samstag, 7. Dezember 2019

## Orientierung und Zeitplan

- Der Berner Distanzmarsch ist eine Marschveranstaltung mit internationaler Beteiligung für militärische und zivile Teilnehmende und findet bei jeder Witterung statt.
- Der Anlass wird durch die Sektion Bern des Schweizerischen Verbandes Militär-Leistungssport und Tradition SVMLT organisiert.

## Ziel

Waffenplatz Sand-Schönbühl, VBS Sporthalle

## Zeit

<b>0800–1100</b>	Schiessen (Kategorien AS und CS) <i>Nachmeldungen direkt im Schiessstand möglich.</i>
<b>ab 1100</b>	Öffnung der Posten für Gruppenanmeldungen, Nachmeldungen und Mutationen
<b>1200</b>	Start Marsch
<b>1200–2200</b>	Marsch
<b>1400</b>	Zielöffnung
<b>2200</b>	Zielschluss (Öffnungszeiten der einzelnen Posten beachten)
<b>ca. 2300</b>	Rangverkündung
<b>0030</b>	Ende Marschveranstaltung

## Grundsätzliches

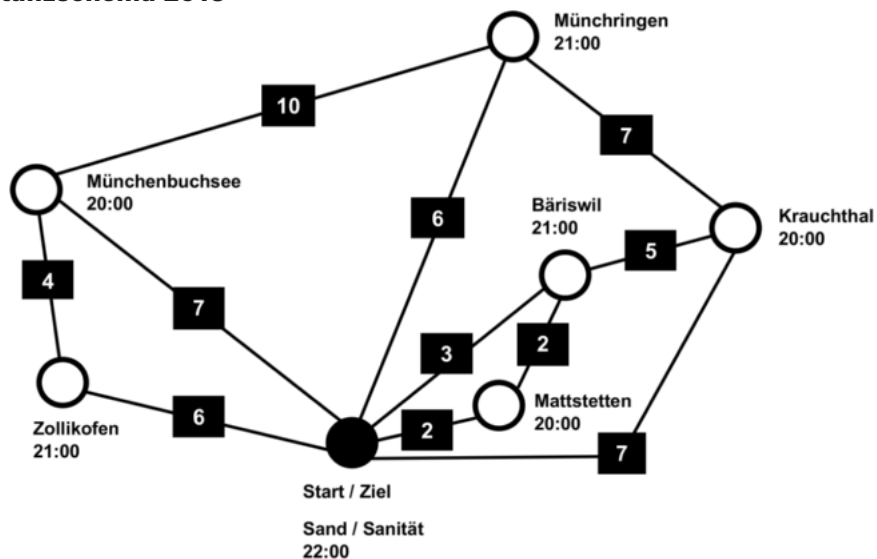
- Die Teilnahme am Wettkampf ist sowohl als Gruppe wie auch als Einzelperson möglich;
- Der Start kann nebst dem Startposten auch von einem Kontrollposten auf dem Distanzschema erfolgen (andere Startorte sind ungültig);
- Der Start kann frühestens um 1200 Uhr erfolgen; Nachmeldungen können an jedem Startort ab 1100 Uhr vorgenommen werden;
- Die Marschstrecke ist innerhalb des Distanzschemas frei wählbar und es darf nur auf öffentlichen Strassen und Wegen, in Einerkolonne, marschiert werden;
- Marschiert wird auf der linken Strassenseite; falls ein Trottoir vorhanden ist, muss dieses benützt werden; das Marschieren auf Autobahnen und Autostrassen ist verboten;
- Das Ziel ist ab 1400 Uhr geöffnet, und der Zielschluss ist auf 2200 Uhr festgelegt; später eintreffende Teilnehmende haben den Marsch nicht erfüllt, erhalten keine Medaille und werden nicht rangiert;
- Die Rangverkündung des Gruppen- und Einzelwettkampfes erfolgt spätestens eine Stunde nach dem offiziellen Zielschluss;

- Das Tragen von Leuchtgasmasken ist obligatorisch. Die Verwendung von zusätzlichem, eigenem Beleuchtungsmaterial (Taschenlampe, Leuchtveston usw.) wird empfohlen;
- Es ist verboten, den Marsch durch die Benützung öffentlicher Transportmittel und/oder anderer Fahrzeuge zu unterbrechen.

## Start- und Kontrollposten

Posten	Koordinaten CH 1903+, WGS 84	Adresse	Kontaktperson Mail/Telefonnummer	Offen bis
VBS Sporthalle Wpl Sand-Schönbühl	2 604605 / 1 207075 N 47° 0.892 E 7° 29.965	3322 Schönbühl	Wettkampf Kdt +41 79 153 28 87	2200 h
Schützenhaus Mattstetten	2 605910 / 1 207413 N 47° 1.064 E 7° 30.982	Wasebode, Tannholz 3322 Mattstetten	Daniel Messer, daniel.messer@neocid.ch +41 79 630 06 72	2000 h
Restaurant Pizzeria Brunnen	2 606763 / 1 207580 N 47° 1.154 E 7° 31.655	Dorfstrasse 2 3323 Bärswil	Raman Magendran +41 31 859 01 83	2100 h
Schützenhaus Krauchthal	2 610137 / 1 206232 N 47° 0.424 E 7° 34.316	Oberdorf, Feisterbach 3326 Krauchthal	Hans-Jörg Buri, fs.krauchthal.hjb@bluewin.ch +41 79 751 31 50	2000 h
Schützenhaus Münchringen	2 606912 / 1 211056 N 47° 3.030 E 7° 31.776	3303 Münchringen	Paul Schenk, schenk.paul@bluewin.ch +41 79 652 41 74	2100 h
Schützenhaus Münchenbuchsee	2 599280 / 1 208359 N 47° 1.576 E 7° 25.748	Bärenriedweg 3053 Münchenbuchsee	Walter Meer, walter.meer@bluewin.ch +41 79 442 18 65	2000 h
Schützenhaus (10m) Zollikofen	2 600117 / 1 205287 N 46° 59.918 E 7° 26.411	Alpenstrasse 3052 Zollikofen	René Hülliger, renehulliger@besonet.ch +41 79 208 26 52	2100 h

## Distanzschema 2019



## **Kategorien**

- A:** Uniformierte: aktive und ehemalige Angehörige der Armee, des Grenzwachtcorps, der Feuerwehr, der Polizei sowie des Zivil- und Betriebsschutzes;
- AS:** Teilnehmerfeld analog Kategorie A, jedoch kombiniert mit dem Schiesswettkampf 300m mit dem Stgw90 «Marschieren und Schiessen»;
- B:** Jugend und Sport: Jahrgänge 1999–2009;
- C:** Zivile Teilnehmende ab dem 21. Altersjahr (Jahrgang 1998 und älter);
- CS:** Teilnehmerfeld analog Kategorie C, jedoch kombiniert mit dem Schiesswettkampf 300m mit dem Stgw90 «Marschieren und Schiessen».

## **Startgeld**

- Kategorie A CHF 25.00 per E-Banking / CHF 26.50 am Postschalter;
- Kategorie AS CHF 35.00 per E-Banking / CHF 36.50 am Postschalter;
- Kategorie B CHF 20.00 per E-Banking / CHF 21.50 am Postschalter;
- Kategorie C CHF 25.00 per E-Banking / CHF 26.50 am Postschalter;
- Kategorie CS CHF 35.00 per E-Banking / CHF 36.50 am Postschalter;
- Kinder mit Jahrgang 2010–2012: CHF 10.00 / CHF 11.50 am Postschalter;
- *Kinder mit Jahrgang 2013 und jünger starten in Begleitung einer erwachsenen Person gratis.*

## **Einzahlung**

- Postfinance Bern 30-20751-9 / IBAN: CH95 0900 0000 3002 0751 9

## **Anmeldungen**

- Die Anmeldungen haben einzeln, mittels beiliegendem Einzahlungsschein, zu erfolgen (Kollektivzahlungen – ausser Kat B – werden nicht akzeptiert). Die Anmeldungen müssen zwingend folgende Angaben enthalten: Startort, Name, Vorname, Geburtsdatum, Kategorie sowie in den Kategorien A und AS den Grad. Die Anmeldung muss vollständig und leserlich ausgefüllt sein;
- Bei Banküberweisung ist eine Quittung/Kopie der Einzahlung an den Startort mitzubringen, bei Postüberweisung der abgestempelte Einzahlungsschein.

## **Anmeldeschluss**

- Freitag, **22. November 2019**

## **Gruppen-Anmeldungen**

- Können am Wettkampftag vor Ort an allen Posten vor dem Start vorgenommen werden. Eine Gruppe besteht aus mindestens 6, maximal aus 11 Teilnehmenden, die die gleiche Strecke gemeinsam absolvieren.

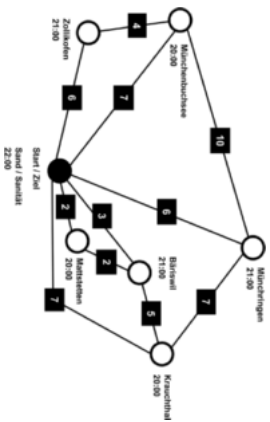
## **Nachmeldungen**

- Können gegen einen Zuschlag von CHF 5.00 an allen Kontrollposten und am Start/Ziel gemacht werden.

## Marschkontrolle

für die Auswertung

## Kategorie:



### Notfallnummern:

Wertkampf Kit +41 79 153 28 87

Sanitätsnotruf 112 Rega 1414

**– 1er Kolonne links gehen – Gefahr sehen –  
– Waffen nie unbeaufsichtigt lassen –**

### Kontrollposten:

**Schönbühl** VBS Sporthalle  
+41 79 153 28 87

**Mattstetten** Schützenhaus  
Wasebode, Tannholz +41 79 630 06 72

**Bärswil** Restaurant Pizzeria  
Dorfstrasse 2 +41 31 859 01 83

**Krauchthal** Schützenhaus  
Oberdorf, Feisterbach +41 79 751 31 50

**Münchringen** Schützenhaus  
+41 79 652 41 74

**Münchenbuchsee** Schützenhaus  
Bärenriedweg +41 79 442 18 65

**Zollkofen** Schützenhaus (10m)  
Alpenstrasse +41 79 208 26 52

Posten	Ortschaft (Stempel)	Zeit:	km	
Start				
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
	Total km			Punkte
	Alter			
	über 30km Marschdistanz			
	Schlessresultat (nur Kat AS + CS)			
	<b>Total Punkte</b>			

## Bitte unbedingt beachten!

Die mit der Post- oder Bankquittung versehene Marschkarte ist gut aufzubewahren und an den Anlass mitzubringen. Es werden keine weiteren Mitteilungen mehr zugestellt.

**Meldeschluss ist der 22. November 2019**

## Zur Beachtung!

Die Öffnung der Zielkontrolle ist auf 1400 Uhr angesetzt. Die Teilnehmer werden gebeten, die Startzeit so zu wählen, dass der Zielort nicht vor 1400 Uhr erreicht wird.

# Marschkarte

## 63. Berner Distanzmarsch vom 7. Dezember 2019 – Wpl Sand-Schönbühl

Startgeld pro Person:

Kat A	Uniformierte	CHF 25.–
Kat AS	Uniformierte mit Schiessen 300 m	CHF 35.–
Kat B	Jugend + Sport (J+S)	CHF 20.–
Kat C	Zivile	CHF 25.–
Kat CS	Zivile mit Schiessen 300 m	CHF 35.–
Kinder	bis 10 Jahre	CHF 10.–

Startnummer:

### Empfangsschein

Einzahlung für/Versement pour/Versamento per

CH 95 0900 0000 3002 0751 9

**Sektion Bern des Schweiz. Verbandes  
Mechanisierter und Leichter Truppen**  
(Berner Distanzmarsch)  
**Bern**

**30-20751-9**

Konto/Compte/Conto

Fr.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

c

.

### Récépissé

Einbezahlt von / Versé par / Versato da


Die Annahmestelle  
L'office de dépôt  
L'ufficio d'accettazione

Einzahlung für/Versament pour/Versamento per

CH 95 0900 0000 3002 0751 9

**Sektion Bern des Schweiz. Verbandes  
 Mechanisierter und Leichter Truppen**  
 (Berner Distanzmarsch)

**Bern**

**30-20751-9**

Konto/Compte/Conto

Fr. 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

C

--	--	--	--	--

105

Zahlungszweck/Motif versement/Motivo versamento

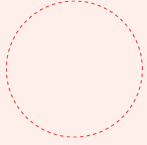
Aus der Wehrpflicht entlassen:  Ja

Grad: \_\_\_\_\_

Jg: \_\_\_\_\_ Kategorie: \_\_\_\_\_

Startposten: \_\_\_\_\_

Startnummer: \_\_\_\_\_



Giro aus Konto  
 Virement du compte  
 Girata dal conto

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

44102

Vor der Einzahlung abzutrennen/A détacher avant le versement/Da staccare prima del versamento

300207519>

300207519>





## **Mutationen**

- Mutationen werden nur am Marschtag vor Ort entgegengenommen. Es ist möglich, dass eine andere Person als die Angemeldete den Marsch absolviert. Der einbezahlte Betrag gilt dann für die neu gemeldete Person. Die Startkarte ist vor dem Start von den Postenverantwortlichen entsprechend zu korrigieren.

## **Marschkarte**

- Die persönliche Marschkarte ist während der Dauer des Wettkampfes auf sich zu tragen und ist beim Ziel abzugeben. Die teilnehmende Person ist selber verantwortlich, dass ihre Marschkarte am Start und an jedem angegangenen Posten abgestempelt wird, ansonsten wird sie nicht rangiert bzw. disqualifiziert;
- Bei Verlust der Marschkarte erfolgt keine Rangierung und keine Abgabe der Auszeichnung.

## **Rückerstattung**

- Die Rückzahlung des Startgelds (abzüglich CHF 5.00 Unkostenbeitrag) erfolgt nur, wenn dem Gesuch ein Arztzeugnis beiliegt. Solche Gesuche müssen unter Beilage der Marschkarte spätestens eine Woche nach dem Marsch im Besitz des Marschkommandos sein.

## **Tenü**

- Es sind die korrekten Tenüs (Anzug/Ausrüstung) in den Kategorien A und AS gemäss den entsprechenden Dienstvorschriften zu tragen; dies gilt auch für das Schuhwerk;
- Zuwiderhandlungen führen zur Diskqualifikation im Rahmen des Wettkampfes, nicht aber zu einem Ausschluss vom Marsch. Entsprechende Meldungen sind dem Wettkampfkommandanten bis um 2215 Uhr des Wettkampftages persönlich zu melden. Spätere Meldungen können nicht mehr berücksichtigt werden;
- Jede teilnehmende Person hat am Startort eine Leuchtgamasche zu beziehen und diese während dem gesamten Marsch oberhalb des rechten Fusses zu tragen. Am Ziel ist diese abzugeben, ansonsten ist ein Betrag von CHF 20.– zu bezahlen und die Auszeichnung wird nicht ausgehändigt;
- Alle Teilnehmenden haben ein der Witterung entsprechendes Tenue und insbesondere wettertaugliches Schuhwerk zu tragen.

## **Gepäck**

- Das Mitführen von Gepäck ist freiwillig und wird nicht bewertet;
- Das Mitführen von Waffen während dem Marsch ist verboten;
- Es gibt keine Aufbewahrungsmöglichkeiten für persönliche Utensilien und/oder Waffen.

## **Garderoben/Duschen**

- Den Teilnehmenden steht eine beschränkte Anzahl von Garderoben und nach dem Marsch Duschen zur Verfügung. Das Benützen der Garderoben und Duschen ist kostenlos. Jede teilnehmende Person hat aber auf die Ordnung und die Sauberkeit zu achten.

## **Unterkunft für ausländische Teilnehmer**

- Eine Übernachtung in der Kaserne Sand-Schönbühl mit Frühstück kostet CHF 25.00. Die Reservation gilt nach Eingang der Zahlung. Die Anzahl der Plätze ist limitiert;
- Für angemeldete Teilnehmer wird am Freitag, 06.12.2019, 1900–2130 Uhr ein Abendessen angeboten (dieses ist vor Ort zu bezahlen);
- Annullation von reservierten Unterkünften ist nur bis zum 22.11.2019 schriftlich oder per Mail möglich.

## **Parkplätze**

- Auf dem Gelände werden den Teilnehmenden ausgeschilderte Parkplätze kostenlos zur Verfügung gestellt. Den Anordnungen der Funktionäre ist Folge zu leisten.

## **Verpflegung**

- Die Verpflegung ist während dem Marsch Sache der Teilnehmenden. Am Ziel erhalten die Teilnehmenden einen Gutschein für ein heisses Getränk sowie eine kleine Verpflegung;
- Am Zielort wird für die Teilnehmenden und Gäste ab 1030 bis 0030 Uhr eine kleine Festwirtschaft mit Getränken und Speisen betrieben.

## **Versicherung**

- Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

## **Sanitätsdienst**

- Im Start-/Zielraum wird ein Sanitätsposten betrieben. Bei Notfällen auf der Marschstrecke gilt Selbst- und Kameradenhilfe;
- Die Polizei und Rettungsdienste können bei Bedarf über die Nummer 112 aufgebeten werden;
- In jedem Fall ist das Wettkampfkommmando telefonisch zu informieren.

## **Auszeichnungen**

- Die Mindestmarschleistung, die zu einer Auszeichnung berechtigt, beträgt 10 km;
- Jede teilnehmende Person erhält entsprechend seiner erreichten Punktzahl eine Auszeichnung;
- Teilnehmende einer Gruppe erhalten eine zusätzliche Bandauszeichnung (Bär);
- Teilnehmende mit einer Marschleistung von 40 km, 50 km, 60 km, 70 km oder 80 km und mehr erhalten eine zusätzliche Bandauszeichnung;
- Teilnehmende der Kategorien AS und CS erhalten zusätzlich eine Bandauszeichnung (Stgw);
- Die drei erstrangierten Teilnehmer je Kategorie erhalten eine besondere Auszeichnung;
- Angemeldete Gruppen, die zusammen den Marsch vorschriftsgemäss zurückgelegt haben, werden als Gruppe rangiert;
- Die erstrangierte Gruppe je Kategorie erhält eine besondere Auszeichnung.

# **Schiessen am Berner Distanzmarsch für Kategorien AS und CS Schiessanlage 300m – Waffenplatz Sand**

## **Koordinaten:**

CH1903+: 2 604466 / 1 206459

WGS-84: N 47° 0.550 E 7° 29.842

## **Organisation Schiessen**

Platzorganisation: VSGS mit Sportschützen Grauholz;

Wettkampfbefehl: Kaspar Jaun;

Munitionsausgabe: durch Platzorganisation;

Waffenkontrolle: durch Platzorganisation;

Anzahl Scheiben: 24 Scheiben;

Feuereinteilung: keine, die Schützen werden laufend den freien Scheiben zugewiesen;

Rechnungsbüro: durch Platzorganisation.

## **Zeitplan Schiessen**

Schalteröffnung: 0800–1100 Uhr für Angemeldete der Kategorien AS und CS in der Schiessanlage. Angemeldete können direkt im Schiessstand mit ihrer Startkarte zum Schiessen antreten.

## **Nachmeldungen Schiessen**

Nachmeldungen zu «Marschieren und Schiessen» sind möglich und können direkt im Schiessstand vorgenommen werden (auch Upgrade von A, C auf AS, CS).

## **Schiess Wettkampf Distanz/Scheibe**

Distanz 300m, Scheibe A5

## **Waffen**

nur Stgw 90;

## **Stellung**

liegend, ab Zweibeinstütze;

## **Hilfsmittel**

Für Bekleidung und Hilfsmittel sind die Regeln für das sportliche Schiessen des SSV (RSpS) und das Verzeichnis der bewilligten Hilfsmittel zu Ordonnanz- und ordonnanzzähnlichen Waffen im Schiesswesen ausser Dienst (SAT, Form-Nr 27.132 d) verbindlich.

## **Programm**

2 Probeschüsse;

5 Wettkampfschüsse Einzel;

3 Wettkampfschüsse Einzel am Schluss gezeigt;

## **Zeit pro Ablösung**

- max. 10 Minuten.

## **Teilnehmerzahl**

- Aus organisatorischen Gründen ist die Teilnehmerzahl für das Schiessen auf 480 begrenzt.

## **Rangierung Schiessen**

- Das Total der 8 Wettkampfschüsse ergibt das Einzelresultat, welches auf die Marschkarte übertragen wird;
- Bei Punktgleichheit entscheidet:
  1. Der bessere Tiefschuss in der Serie
  2. Das Alter (der jüngere Schütze).

## **Rangierung Marschieren und Schiessen**

- Das Resultat aus dem Schiesswettkampf wird zum Marschresultat addiert, dies ergibt das Resultat in der Kombinationsrangliste Marschieren und Schiessen.

## **Besonderes**

- Es stehen Stgw 90 für Schützen ohne eigene Waffe zu Verfügung;
- Ungeübte Schützen werden durch ausgebildete Schützenmeister betreut.

## **Anerkennung der Rechtsgültigkeit**

Mit der Anmeldung sowie Teilnahme am Marsch werden die Ausschreibung, das Reglement und die Entscheide des Wettkampfkommandos akzeptiert. Die Teilnehmer bestätigen mit ihrer Anmeldung zudem, dass sie für den Marsch genügend vorbereitet sind und ihr Gesundheitszustand die Teilnahme verantworten lässt.

Kdt Berner Distanzmarsch  
Hptadj Adrian Venner

## **Kontakt Wettkampf Kdo**

- Fragen zum Marsch:  
[wettkampfkommando@bernerdistanzmarsch.ch](mailto:wettkampfkommando@bernerdistanzmarsch.ch)
- Telefon ab 22.11.2019:  
+41 79 153 28 87

